

ENGLISH
FRANÇAIS
4

6
20
العربية

Content

Safety information	6	Care and cleaning	15
Safety instruction	9	Troubleshooting	16
Product description	11	Technical data	17
Indicators	12	Environmental concerns	17
Daily use	12	IKEA Warranty	18
Cookware guidance	14		

Safety information

- ❶ For your safety and correct operation of the appliance, read this manual carefully before installation and use. Always keep these instructions with the appliance even if you move or sell it. Users must fully know the operation and safety features of the appliance.

Correct use

- Do not leave the appliance unattended during operation.
- The appliance is designed exclusively for domestic use.
- The appliance is designed exclusively for indoor use.
- The appliance must not be used as a work surface or as a storage surface.
- Do not place or store flammable liquids, highly inflammable materials or fusible objects (e.g. plastic film, plastic, aluminium) in or near the appliance.
- Watch out when connecting electric appliances to sockets nearby. Do not allow connecting leads to come into contact with or to catch underneath the appliance or hot cookware.
- Do not do repairs yourself to prevent injury and damage to the appliance. Always contact your nearest IKEA store.

Child and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Keep all packaging away from children. There is a risk of suffocation.
- Keep children away from the appliance while in operation as when not in use.
- Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

⚠ Warning! Activate child lock to avoid small children and pets unintentionally switching the appliance on.

General safety

- Keep ventilations openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not touch the panel when the residual heat indicator is still lit in order to prevent injury.
- Do not insert any object into the induction hob during operation to prevent electric shock.
- Do not wrap the cord around the neck to prevent strangulation hazard.
- A steam cleaner is not to be used for cleaning the appliance.
- Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the hob surface since they can get hot.
- After use, switch off the hob element by its control and do not rely on the pan detector.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Care should be taken to avoid touching heating elements.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the Authorised Service Centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Please contact nearest IKEA store.

- ⚠ **WARNING:** If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock. Please contact nearest IKEA store.
- ⚠ **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use.
- ⚠ **WARNING:** Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in fire. NEVER try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.

Safety instruction

Installation

- Manufacturer is not responsible for any injury to persons and pets or damage to property caused by failure to comply following requirements.

⚠ Caution! To proceed with the installation refer to the Safety Information.

⚠ Warning! Installation process must follow the laws, ordinances, directives and standards (electrical safety rules and regulations, proper recycling in accordance with the regulations, etc.) in force in the country of use!

- Avoid installing the appliance next to doors and under windows as hot cookware may be knocked off the hob when doors and windows are opened.
- Make sure that the appliance is not damaged because of transport. Do not connect a damaged appliance.
- Do not install the appliance if it is damaged during the transportation.
- Do not connect the hob with extension cords and do not place the hob with cord across working areas.
- Do not change the specifications or modify this product. Risk of injury and damage to the appliance.

⚠ Warning! Carefully obey the instructions for electrical connections.

Electrical connections

- Before connecting, check that the nominal voltage of the appliance stated on the rating plate, corresponds to the available supply voltage. Also, check the power rating of the appliance and ensure that the home's electrical installation is suitably sized to suit the appliance power rating (refer to the Technical data chapter).
- The rating plate is located on the lower casing of the hob.

⚠ Warning! Risk of injury from electrical current.

- Loose and inappropriate plug and socket connections can make the terminal overheat.

Before Use:

Please pay attention to the following instructions before use.

- Please use the standard main power supply socket, and regularly check the socket to prevent any damage.
- Do not open the appliance by yourself or any unqualified person. Only repair the appliance by its service agent or similarly qualified technician.
- Please check with the power cord and plug. If the power cord or plug is damaged, please do not use the appliance. Do not pull out the plug with wet hand.
- Do not use the extension power cord, and please use the main power supply socket only.
- If the appliance is not in use for a long period of time, please turn on the appliance to stabilize the electronic component for 10 minutes first. Then, you can start to operate the appliance.
- Do not use the appliance near water, fire or damp area. The appliance is intended to use in indoor household ONLY.
- Remove all packaging, stickers and film remove the appliance before the first use.
- Switch the cooking zones off after each use by its controls and do not rely on pan detector.
- Risk of burns! Do not place objects made of metal, such as knives, forks, spoons and saucepan lids on the cooking surface, as they can get hot.

⚠ Warning! Fire hazard! Overheated fats and oils can ignite very quickly.

⚠ Warning! Users with implanted pacemakers should keep their upper body at least 30 cm from induction cooking zones that are switched on.

⚠ Warning! Do not operate the appliance with wet hands and keep control panel surface dry. Lot of water on control panel keys will make them no longer operable.

- ⚠ Warning!** If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid possibility of an electric shock.

During & After use:

Please pay attention to the following instruction to prevent ignition and accidents.

- Please place the appliance on flat and solid surface ONLY.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not place any following objects on the panel when the appliance is operating.

- a) Stainless steel
- b) Iron
- c) Cast iron
- d) Aluminum
- e) Lid and enamel
- f) Knife, fork or spoon
- g) Plate made of iron, stainless steel, cast iron or aluminum
- h) Empty cookware

- Do not carry or move the appliance with cookware on top during heating.
- Please maintain a good surrounding environment for ventilation during heating.
- Do not insert any wire or metal objects into the air inlet or air outlet of the appliance.
- How to take care of the panel

- a) Do not drop any heavy objects to the panel.
- b) Do not pour water, acid or any liquid to the panel.
- c) Do not burn anything with fire on the panel.
- d) Do not place any hot cookware on top when the appliance is not in use.
- e) If the surface (panel) is cracked, turn off the appliance immediately to avoid electric shock, and return to nearest IKEA store.
- f) Some of the cookware may generate a noise during use. Please slightly move the cookware, and the noise may disappear or reduce. If not, please change the cookware.

- Do not place the appliance on carpet, cloth or paper material when the appliance is operating.
- Do not touch the panel while it is hot. The panel is still hot until the residual heat indicator is removed, even if the power is off.

- Do not unplug the appliance by pulling the cable.
- Please turn off the appliance and let cool down before unplug. Please unplug the power cord when the appliance is not going to use for long period of time.
- Keep the cookware away from the appliance after use.

How to avoid damage to the appliance

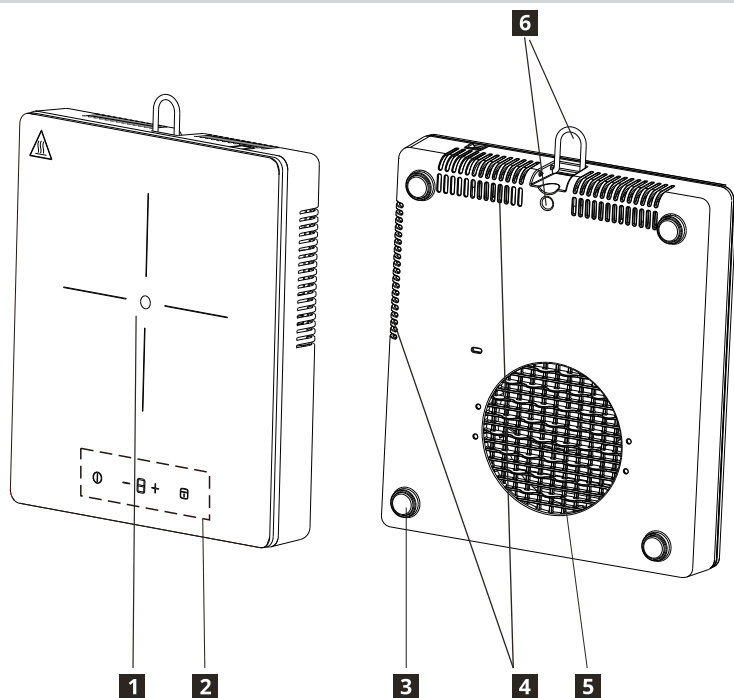
- The glass ceramic can be damaged by objects falling onto it, or knocked by the cookware.
- Cookware made of cast iron, cast aluminum or with damaged bottoms can scratch the glass ceramic if slide on the surface.
- Glass ceramic can be damaged if also dropped on the floor.
- To avoid damaging cookware and glass ceramics, do not allow saucepans or frying pans to boil dry.
- Do not use the cooking zones with empty cookware or without cookware.
- Never line any part of the appliance with aluminium foil. Never place plastic or any other material which may melt in or on the appliance.

- ⚠ Warning!** Keep product connected to power socket after use until the fan and the heat indicator has shut off.

Information on acrylamides

Important! According to the latest scientific knowledge, intensive browning of food, especially in products containing starch, can constitute a health risk due to acrylamides. Therefore, we recommend cooking at the lowest possible temperatures and not browning foods too much.

Product description



1 Heating area

Cooking zone 175mm, 2000W

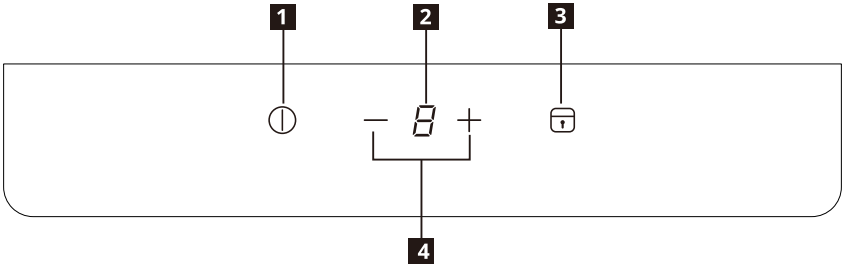
2 Control panel

3 Silicone feet

4 Air outlet

5 Air inlet

6 Hook hanger



Control panel layout

- 1** On/Off
- 2** Power level display
- 3** Lock/Child lock
- 4** Power level setting - / +

Touch Control sensor fields and displays

You operate the hob by touching sensor fields. Displays and acoustic signals (short beep) confirm the selection of a function.

Power Level	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Power	150W	300W	600W	900W	1100W	1300W	1500W	1700W	2000W

Indicators

 **Pot incorrectly positioned or missing**
This symbol appears if the pot is not suitable for induction cooking, is not positioned correctly or is not of an appropriate size for the cooking zone selected. If no pot is detected within 30 seconds of making the selection, the cooking zone switches off.

 **Warning!** Risk of burns from residual heat! After you switch the appliance off, the cooking zones need some time to cool down. Look at the residual heat indicator .

 **Residual heat**
If display shows "H", the cooking zone is still hot. When the cooking zone cools down, the display goes off.

Use residual heat for melting and keeping food warm.
Don't disconnect the product without waiting for the  to be removed from display.

Daily use



Connecting to socket

- After insert the plug into main supply, the child lock will be activated. Press and hold the Child Lock key for 3 seconds to deactivate.

ON/OFF

- Press the ON/OFF key, the screen will display "0" as in standby mode and the power indicator light will light up. If there is no heat setting selected within 30 seconds, the hob will switch off automatically without pressing the ON/ OFF key.
- Press ON/OFF key during operation, the hob will switch off.



Power level setting

1. Press — or + to control the power level during operation.
2. Press —, the power level will go straight to "9". Press — to decrease the power level from "9" to "1".
3. Press +, the power level will increase from "1". Press + to increase the power level from "1" to "9".



Lock function

When the cooking zone operate, you can lock the control panel, for example in order to clean the hob. It prevents an accidental change of the power level setting. The hob can still be shut off by the ON/OFF key.

Activate lock

1. Set wanted power level.
2. Press the Lock key for 3 seconds. The function is activated when Lock key indicator is lit up and a sound is given.

Deactivate lock

1. Press the Lock key for 3 seconds. The function is deactivated when the Lock key indicator goes off and a sound is given.
2. The power level will return to the previous setting.

Child lock function

You can also keep control panel locked when the hob is not operating. This function prevents an accidental operation of the appliance.

Activate the child lock

1. Activate the appliance with the ON/OFF key. Do not set any power level.
2. Press the Lock key for 3 seconds. The function is activated when Lock key indicator is lit up and a sound is given.
3. Deactivate the appliance with the ON/OFF key.

Deactivate the child lock

1. Press the Lock key for 3 seconds. The function is deactivated when the Lock key indicator goes off and a sound is given.

Automatic switch off

The function switches the hob off automatically if:

- All cooking zones are switched off.
- YOU do not set the power level after switching on the hob within 30 seconds.
- YOU do not switch a cooking zone off or you do not modify the power level after 2 hours, or if the overheating occurs (e.g. when a pan boils dry).

Cookware guidance

What pots to use

Only use pots and pans with bottom made from ferromagnetic material which are suitable for use with induction hobs:

- cast iron
- enamelled steel
- carbon steel
- stainless steel (although not all)
- aluminium with ferromagnetic coating or ferromagnetic plate

To determine if a pot or pan is suitable, check for the  symbol (usually stamped on the bottom). You can also hold a magnet to the bottom. If it clings to the underside, the cookware will work on an induction hob.

To ensure optimum efficiency, always use pots and pans with a flat bottom that distributes the heat evenly. If the bottom is uneven, this will affect power and heat conduction.

How to use

Minimum diameter of pot/pan base for the different cooking areas

To ensure that the hob functions properly, the pot must cover one or more of the reference points indicated on the surface of the hob, and must be of a suitable minimum diameter.

Always use the cooking zone that best corresponds to the diameter of the bottom of the pan.

Cooking zone	Recommended cookware diameter [mm]
Middle rear cooking zone	120-200

Empty or thin-based pots/pans

Do not use empty or thin-based pots/pans on the hob as it will not be able to monitor the temperature or turn off automatically if the temperature is too high, damaging the pan or the hob surface. If this occurs, do not touch anything and wait for all components to cool down.

If an error message appears, refer to "Troubleshooting".

Hint/tips

Noise during cooking

When a cooking zone is active, it may hum briefly. This is a characteristic of all ceramic glass cooking zones and does not impair the function or life of the appliance. The noise depends on the cookware used. If it causes considerable disturbance, it may help to change the cookware.

Care and cleaning

 **Warning!** Switch the appliance off and let it cool down before disconnecting it.

 **Warning!** Switch the appliance off and let it cool down before you clean it.

 **Warning!** For safety reasons, do not clean the appliance with steam blasters or high-pressure cleaners.

 **Warning!** Sharp objects and abrasive cleaning agents will damage the appliance. Clean the appliance and remove the residues with water and washing up liquid after each use. Remove also the remnants of the cleaning agents!

 Scratches or dark stains on the glass ceramic that cannot be removed do not affect the functioning of the appliance.

Removing the residues and stubborn residues:

- Food containing sugar, plastics, tin foil residues should be removed at once, best tool for cleaning glass surface is a scraper (not included with the appliance). Place a scraper on the glass ceramic surface at an angle and remove residues by sliding the blade over the surface. Wipe the appliance with a damp cloth and a little washing up liquid. Finally, rub the appliance dry using a clean cloth.
- Limescale rings, water rings, fat splashes, shiny metallic discolorations should be removed after the appliance has cooled down using cleaner for glass ceramic or stainless steel.

Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Solution
The appliance does not operate.	Power shortage or power short circuit in the power source of your home.	
	Power connection to socket not performed properly.	Overlook the power supply to hob for correct connection.
	More than 10 seconds have passed since the appliance was switched on.	Switch the appliance on again.
	Child lock is switched on.	Deactivate Child lock. (See the section "Child safety device").
	Several sensor fields were touched at the same time.	Only touch one sensor field.
Appliance stops operating. Error indication:  → 	The cookware is not suitable for induction.	Change to a cookware suitable for induction.
	No cookware on cooking zone or cookware diameter is less than 120mm.	Place cookware on the cooking zone.
Appliance stops operating. Error indication:  → 	The cookware is empty (dry-boiling) or cooking temperature is too high.	Turn off the appliance and restart after 5 minutes. If E2 persists, please contact nearest IKEA store.
	The air inlet and outlet is being blocked.	
	Surrounding temperature is too high.	
Appliance stops operating. Error indication:  → 	The main power supply is over AC 275V.	Change to product suitable power supply.
Appliance stops operating. Error indication:  → 	The main power supply is lower than AC 100V.	Change to product suitable power supply.
Appliance stops operating. Error indication:  → 	The temperature sensor of the appliance is not working.	Please contact nearest IKEA store.
Appliance stops operating. Error indication:  → 	The cookware is empty (dry-boiling) or cooking temperature is too high.	Let appliance cool down and prevent dry-boiling.
Appliance stops operating. Error indication:  → 	Internal exception	Turn off the appliance and restart after 5 minutes. If E0 persists, please contact nearest IKEA store.

Error code shows when the hob is powered on and error is detected, E and numbers are displayed intermittently (1 second) and circulation.

If there is a fault, try to resolve it by following the troubleshooting guidelines. If the problem cannot be resolved, contact your nearest IKEA store.

 If you operated the appliance wrongly, dealer may not take place free of charge, even during the warranty period.

Technical data

Rated Power	2000W
Rated Voltage	220-240V~
Rated Frequency	50-60Hz
Depth	305mm
Width	270mm
Height	62mm
Net Weight	2.4kg

Environmental concerns

Disposal of household appliances

The symbol  on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

 **Warning!** Do these steps to dispose the appliance:

- Pull the mains plug out of the mains socket.
- Cut off the mains cable and discard it.

Disposal of packaging materials

The materials with the symbol  are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection container to recycle it.

Energy saving

- If possible, always place lids on the pans.
- Place cookware on the cooking zone before you switch it on.
- The bottom of the cookware should be as thick and flat as possible

IKEA Warranty

How long is the IKEA Warranty valid?

This warranty is valid for two (2) years from the original date of purchase of your appliance at IKEA. The original sales receipt, is required as proof of purchase. If service work is carried out under warranty, this will not extend the warranty period for the appliance.

Who will execute the service?

Contact nearest IKEA store.

What does this warranty cover?

The warranty covers faults of the appliance, which have been caused by faulty construction or material faults from the date of purchase from IKEA. This warranty applies to domestic use only. The exceptions are specified under the headline "What is not covered under this warranty?" Within the warranty period, the costs to remedy the fault e.g. repairs, parts, labour and travel will be covered, provided that the appliance is accessible for repair without special expenditure. Replaced parts become the property of IKEA.

What will IKEA do to correct the problem?

IKEA will examine the product and decide, at its sole discretion, if it is covered under this warranty. If considered covered, IKEA will then, at its sole discretion, either repair the defective product or replace it with the same or a comparable product.

What is not covered under this warranty?

- Normal wear and tear.
- Deliberate or negligent damage, damage caused by failure to observe operating instructions, incorrect installation or by connection to the wrong voltage, damage caused by chemical or electrochemical reaction, rust, corrosion or Water damage including but not limited to damage caused by excessive lime in the water supply, damage caused by abnormal environmental conditions.
- Consumable parts including batteries and lamps.

- Non-functional and decorative parts which do not affect normal use of the appliance, including any scratches and possible colour differences.
- Accidental damage caused by foreign objects or substances and cleaning or unblocking of filters, drainage systems or soap drawers.
- Damage to the following parts: ceramic glass, accessories, crockery and cutlery baskets, feed and drainage pipes, seals, lamps and lamp covers, screens, knobs, casings and parts of casings. Unless such damages can be proved to have been caused by production faults.
- Repairs not carried out by our appointed service providers and/or an authorized service contractual partner or where non-original parts have been used.
- Repairs caused by installation which is faulty or not according to specification.
- The use of the appliance in a non- domestic environment i.e. professional use.
- Transportation damages. If a customer transports the product to his home or another address, IKEA is not liable for any damage that may occur during transport. However, if IKEA delivers the product to the customer's delivery address, then damage to the product that occurs during this delivery will be covered by IKEA.
- Cost for carrying out the initial installation of the IKEA appliance. However, if an IKEA appointed Service Provider or its authorized service partner repairs or replaces the appliance under the terms of this warranty, the appointed Service Provider or its authorized service partner will reinstall the repaired appliance or install the replacement, if necessary.

How country law applies

The IKEA warranty gives you specific legal rights, which cover or exceed all the local legal demands. However these conditions do not limit in any way consumer rights described in the local legislation.

Area of validity

This warranty is valid only in the country where the product has been purchased; the services will be provided in the framework of the warranty conditions.

An obligation to carry out services in the framework of the warranty exists only if the appliance complies and is installed in accordance with:

- the technical specifications of the country in which the warranty claim is made;
- the Assembly Instructions and User Manual Safety Information.

AFTER SALES for IKEA appliances

Please don't hesitate to contact IKEA to:

- make a service request under this warranty;
- ask for clarification on functions of IKEA appliances.

To ensure that we provide you with the best assistance, please read carefully the Assembly Instructions and/or the User Manual before contacting us.

How to reach us if you need our service

The IKEA after sales customer service centre will assist you on the phone with basic trouble shooting for your appliance at the time of service call request. Please see the IKEA catalogue or visit www.ikea.com to find your local store phone number and opening time.

In order to provide you a quicker service, please also always refer to the IKEA article number (8 digit code) placed on the rating plate of your appliance.

SAVE THE SALES RECEIPT!

It is your proof of purchase and required for the warranty to apply. The sales receipt also reports the IKEA name and article number (8 digit code) for each of the appliances you have purchased.

Do you need extra help?

For any additional questions not related to After Sales of your appliances please contact your nearest IKEA store call centre. We recommend you read the appliance documentation carefully before contacting us.

Contenu

Informations de sécurité	20	Entretien et nettoyage	29
Consignes de sécurité	23	Dépannage	30
Description du produit	25	Caractéristiques techniques	31
Voyants	26	Préoccupations environnementales	31
Utilisation quotidienne	26	Garantie IKEA	32
Guide pour les casseroles et poêlons	28		

Informations de sécurité

- ❶ Veuillez lire attentivement ce manuel avant l'installation et l'utilisation du produit pour assurer votre sécurité et un usage correcte. Ce manuel doit accompagner l'appareil même lorsque vous déménagez ou le vendez. Les utilisateurs de cet appareil doivent connaître parfaitement son mode d'emploi et les consignes de sécurité.

Usage correcte

- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant le fonctionnement.
- L'appareil est destiné uniquement à un usage domestique.
- L'appareil est destiné uniquement à un usage intérieur.
- L'appareil ne doit pas être utilisé comme surface de travail ni comme espace de rangement.
- Ne laissez pas des liquides inflammables, de matériaux hautement inflammables ou des objets susceptibles de fondre (ex. du film plastique, du plastique ou de l'aluminium) sur ou près de l'appareil.
- Soyez prudent lorsque vous branchez d'autres appareils électriques aux prises près de celle de l'appareil. Veillez à ce que les bornes de connexions n'entrent pas en contact avec l'appareil ou des ustensiles de cuisson chauds ni que ceux-ci les écrasent par inadvertance.
- N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil. Évitez le risque de blessures ou d'endommager l'appareil. Communiquez toujours avec le magasin IKEA le plus proche.

Sécurité des enfants et personnes vulnérables

- Cet appareil ne peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne disposant pas de l'expérience ou de la connaissance nécessaire que s'ils sont surveillés ou s'ils comptent sur les instructions nécessaires concernant l'utilisation de l'appareil et s'ils en comprennent bien les dangers potentiels.
 - Ne laissez pas les matériaux d'emballage à la portée des enfants. Il existe un risque de suffocation.
 - Il faut veiller à ce que les enfants ne touchent pas l'appareil qu'il soit en marche ou à l'arrêt.
 - Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont surveillés en permanence.
 - Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil. Les tâches de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance.
- ⚠ Avertissement !** Activez le verrou pour enfants afin d'éviter que les jeunes enfants ou les animaux domestiques n'allument l'appareil accidentellement.

Consignes de sécurité générales

- Veillez à ce que les orifices de ventilation, situés dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, ne soient pas obstrués.
- Ne touchez pas le panneau tant que l'indicateur de chaleur résiduelle soit illuminé afin d'éviter des risques de brûlure.
- N'introduisez aucun objet dans la table à induction pendant le fonctionnement afin d'éviter tout choc électrique.
- N'enroulez le cordon autour du cou afin de prévenir les risques de strangulation.
- Il ne faut pas nettoyer l'appareil à l'aide d'un nettoyeur à vapeur.

- Évitez de laisser des objets métalliques tels que couteaux, fourchettes, cuillères et couvercles ne doivent pas être placés au-dessus de la surface de la plaque chauffante, car ils risquent de chauffer.
- Éteignez la plaque chauffante après chaque utilisation au moyen du dispositif de commande correspondant sans faire confiance au détecteur de la cuvette.
- Cet appareil ne doit pas être contrôlé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de commande à distance séparé.
- Il est impératif de prendre des précautions pour éviter de toucher les éléments chauffants.
- Le cordon d'alimentation doit être remplacé immédiatement par le fabricant, le centre de maintenance agréé, ou encore une personne qualifiée s'il est endommagé. Contactez le magasin IKEA le plus proche.

⚠ AVERTISSEMENT : En cas d'apparition de fissures sur la surface, éteignez l'appareil pour éviter tout risque de choc électrique. Contactez le magasin IKEA le plus proche.

⚠ AVERTISSEMENT : L'appareil et ses composants accessibles se réchauffent pendant l'utilisation.

⚠ AVERTISSEMENT : L'utilisation sans surveillance de cette plaque de cuisson pour préparer des repas contenant de la graisse ou de l'huile peut être dangereuse et risque de provoquer un incendie. Ne tentez JAMAIS d'éteindre un incendie avec de l'eau. Commencez par éteindre l'appareil et étouffez la flamme à l'aide d'un couvercle ou d'une couverture d'extinction.

Consignes de sécurité

Installation

- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessures de personnes/animaux domestiques ou de dommages matériels causés par le non-respect des exigences suivantes.

⚠ Attention ! Lisez les consignes de sécurité avant d'effectuer l'installation.

⚠ Avertissement ! La procédure d'installation doit respecter la législation, la réglementation, les directives et les normes en vigueur dans le pays d'utilisation (règles concernant la sécurité électrique, recyclage conforme à la réglementation, etc.) !

- Évitez d'installer l'appareil près d'une porte ou sous une fenêtre, car l'ouverture de celles-ci risque de renverser les ustensiles de cuisson chauds lors de l'ouverture soit de la porte, soit de la fenêtre.
- Vérifiez que l'appareil n'ait pas été endommagé pendant le transport. Ne branchez jamais un appareil endommagé.
- N'installez pas l'appareil s'il a été endommagé pendant le transport.
- N'utilisez pas de rallonges pour brancher la table de cuisson et ne faites pas passer le cordon par-dessus la surface de cuisson.
- Ne changez aucunement les réglages ou ne modifiez pas le produit. Vous risquez de vous blesser et d'endommager l'appareil.

⚠ Avertissement ! Respectez strictement les consignes relatives aux branchements électriques.

Branchements électriques

- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique correspond à la tension locale. Vérifiez également la puissance nominale de l'appareil et assurez-vous que le calibre de l'installation électrique domestique convient à la puissance nominale de l'appareil (reportez-vous au chapitre Caractéristiques techniques).

- La plaque signalétique se trouve en bas de la table de cuisson.

⚠ Avertissement ! Risque de blessure dû au courant électrique.

- Des fiches et des prises mal branchées peuvent faire surchauffer le terminal.

Avant l'utilisation :

Veillez respecter les consignes suivantes avant l'utilisation.

- Utilisez une prise d'alimentation de secteur standard et inspectez-la régulièrement pour éviter tout dommage.
- L'appareil ne doit pas être ouvert par vous ni par une personne non qualifiée. La réparation de l'appareil doit être effectuée seulement par son agent d'entretien ou par un technicien qualifié.
- Inspectez régulièrement le cordon et la fiche d'alimentation. Si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé, veuillez ne pas utiliser l'appareil. Ne débranchez pas la fiche avec des mains mouillées.
- N'utilisez pas de rallonge et veuillez utiliser seulement la prise d'alimentation directement.
- Si l'appareil demeure inutilisé pendant une longue période, veuillez d'abord allumer l'appareil pour stabiliser le composant électronique pendant 10 minutes. Ensuite, vous pouvez commencer à faire fonctionner l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau, du feu ou dans un endroit humide. L'appareil est destiné à être utilisé SEULEMENT à l'intérieur d'une maison.
- Retirez tous les emballages, autocollants et pellicules de l'appareil avant la première utilisation.
- Éteignez les surfaces de cuisson après chaque utilisation au moyen de leurs commandes et ne vous fiez pas au détecteur de casserole.
- Risque de brûlure! Ne placez pas d'objet en métal, tels que des couteaux, des fourchettes, des cuillères et des couvercles de casserole sur la surface de cuisson, car ils peuvent se réchauffer.

⚠ Avertissement ! Risque d'incendie ! Les graisses et les huiles surchauffées peuvent s'enflammer très rapidement.

⚠ Avertissement ! Les personnes ayant un stimulateur cardiaque doivent garder la partie supérieure de leur corps à au moins 30 cm des zones de cuisson à induction en fonction.

⚠ Avertissement ! N'utilisez pas l'appareil avec des mains mouillées, essuyez tout liquide et gardez la surface du panneau sèche. Une présence importante d'eau sur la surface du bandeau de commande risque de rendre les touches inutilisables.

⚠ Avertissement ! Si la surface est fissurée, éteignez l'appareil pour éviter tout risque d'électrocution.

Pendant et après l'utilisation:

Veuillez respecter les consignes suivantes pour éviter tout allumage et accident.

- Veuillez placer l'appareil UNIQUEMENT sur une surface plane et solide.
- Il faut veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne placez aucun objet parmi les suivants sur le panneau lorsque l'appareil est en marche.
 - a) Acier inoxydable
 - b) Fer
 - c) Fonte
 - d) Aluminium
 - e) Couvercles en émail
 - f) Couteau, fourchette ou cuillère
 - g) Assiettes en fer, inox, fonte ou en aluminium
 - h) Ustensiles de cuisson vides
- Ne transportez ni déplacez l'appareil avec des ustensiles de cuisson sur le dessus pendant qu'il chauffe.
- Veuillez assurer de bonnes conditions de ventilation pendant le chauffage.
- N'insérez aucun fil ou objet métallique dans l'entrée ou la sortie d'air de l'appareil.
- Précautions à prendre relatives au panneau
 - a) Ne laissez tomber aucun objet lourd sur le panneau.
 - b) Ne versez pas de l'eau, de l'acide ou tout autre liquide sur le panneau.
 - c) Ne faites brûler aucun matériau avec du feu sur le panneau.
 - d) Ne placez pas de casseroles ni de poêlons chauds sur le dessus lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
 - e) Si la surface (panneau) présente une fissure, éteignez immédiatement l'appareil pour éviter un choc électrique et retournez-le au magasin IKEA le plus proche.

f) Certains ustensiles de cuisson peuvent générer un bruit pendant l'utilisation. Il suffit parfois de déplacer légèrement l'ustensile de cuisson pour atténuer ou éliminer le bruit. Si cette solution ne marche pas, veuillez utiliser un autre ustensile de cuisson.

- Ne placez pas l'appareil sur une moquette, du tissu ou du papier lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- Ne touchez pas le panneau lorsqu'il soit chaud. Le panneau restera chaud jusqu'à ce que le voyant de chaleur résiduelle soit éteint, même si l'alimentation est coupée.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant du cordon.
- Veuillez éteindre l'appareil et le laisser refroidir avant de le débrancher. Veuillez débrancher le cordon d'alimentation si l'appareil ne sera pas utilisé pendant longtemps.
- Éloignez les ustensiles de cuisson de l'appareil après usage.

Comment éviter d'endommager l'appareil

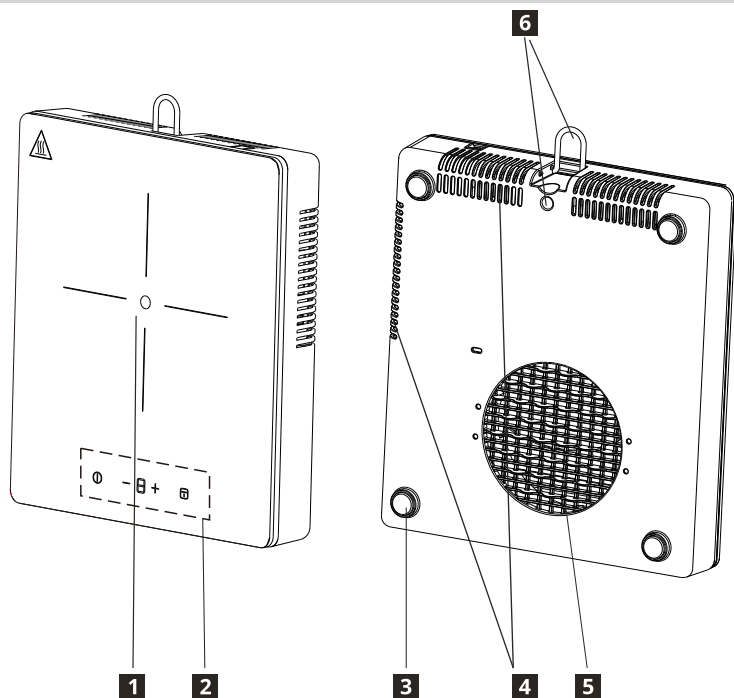
- La vitrocéramique peut être endommagée par des objets qui tombent dessus, ou bien si elle est cognée par un ustensile de cuisson.
- Les ustensiles de cuisson en fonte, en fonte d'aluminium ou avec des fonds endommagés peuvent laisser des égratignures sur la vitrocéramique s'ils glissent sur la surface.
- La vitrocéramique peut également être endommagée si elle tombe sur le plancher.
- Pour éviter d'endommager les ustensiles de cuisson et la vitrocéramique, ne laissez pas de casserole ni de poêle chauffer à vide.
- Ne mettez pas d'ustensile de cuisson vide sur une zone de cuisson allumée et n'allumez pas une zone de cuisson sans ustensile de cuisson dessus.
- Ne couvrez aucune partie de l'appareil avec du papier aluminium. Ne placez jamais d'objets en plastique ou tout autre matériau susceptible de fondre dans ou sur l'appareil.

⚠ Avertissement ! Laissez l'appareil branché après utilisation jusqu'à ce que le ventilateur s'arrête et le témoin de chaleur s'éteigne.

Informations sur l'acrylamide

Important ! Faire brunir les aliments de manière intensive, en particulier les produits contenant de l'amidon, peut nuire à la santé à cause de l'acrylamide, selon les connaissances scientifiques les plus récentes. C'est pourquoi nous vous recommandons de faire cuire les aliments à basse température et de ne pas les faire brunir en trop.

Description du produit



1 Zone de chauffage

Zone de cuisson 175 mm, 2000 W

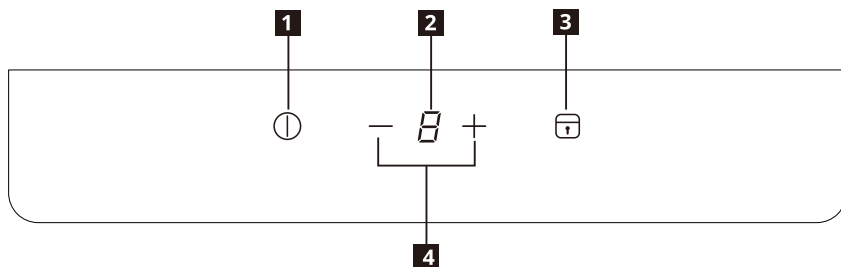
2 Panneau de commande

3 Pieds en silicone

4 Sortie d'air

5 Entrée d'air

6 Crochet



Configuration du panneau de commande

- 1** Allumer/Éteindre
- 2** Affichage du niveau d'intensité
- 3** Blocage/Blocage pour enfants
- 4** Réglage du niveau d'intensité - / +

Touches tactiles et éléments affichés

La table de cuisson est commandée à l'aide de touches tactiles. La sélection d'une fonction est confirmée par un élément affiché et un signal acoustique (bip court).

Niveau d'intensité	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Puissance	150 W	300 W	600 W	900 W	1100 W	1300 W	1500 W	1700 W	2000 W

Voyants

Casserole mal positionnée ou manquante

Ce symbole apparaît si la casserole ne convient pas à la cuisson à induction, si elle n'est pas correctement positionnée ou qu'elle n'est pas de taille appropriée pour la zone de cuisson sélectionnée. Si aucune casserole n'est détectée dans les 30 secondes suivant la sélection, la zone de cuisson s'éteint.

Chaleur résiduelle

Si l'écran affiche un « H », la surface de cuisson est encore chaude. Lorsque la surface est refroidie, l'écran s'éteint.

Avvertissement ! Risque de brûlure par la chaleur résiduelle !

Une fois l'appareil éteint, les surfaces de cuisson requièrent un certain temps pour se refroidir. Surveillez le voyant de chaleur résiduelle .

Utilisez la chaleur résiduelle pour faire fondre et pour garder les aliments au chaud.

Ne débranchez pas le produit sans attendre que le  disparaisse de l'écran.

Utilisation quotidienne



Branchement à la prise

- Dès que l'appareil est branché au secteur, le verrou de sécurité pour enfants est activé. Maintenez appuyée la touche de verrou de sécurité pour enfant pendant 3 secondes pour le désactiver.

Allumer/Éteindre

- Appuyez sur la touche Allumer/Éteindre, l'écran affichera un « 0 » comme en mode veille et le voyant d'alimentation s'allumera. Si aucun réglage de chaleur n'est effectué dans les 30 secondes, la table de cuisson s'éteint automatiquement sans que vous appuyiez sur la touche Allumer/Éteindre.

- Appuyez sur la touche Allumer/Éteindre pour éteindre la table de cuisson.



Réglage de l'intensité

- Appuyez — ou + pour contrôler l'intensité pendant le fonctionnement.
- Appuyez —, le degré d'intensité passera directement à « 9 ». Appuyez — pour réduire l'intensité de « 9 » à « 1 ».
- Appuyez +, l'intensité augmentera à partir de « 1 ». Appuyez + pour augmenter l'intensité de « 1 » à « 9 ».



Fonction de blocage

Lorsque la zone de cuisson fonctionne, vous pouvez bloquer le panneau de commande, par exemple pour nettoyer la table de cuisson. Cela empêche tout changement accidentel du réglage de l'intensité. La table de cuisson peut toujours être éteinte à l'aide de la touche Allumer/Éteindre.

Activation du blocage

- Réglez l'intensité voulue.
- Appuyez sur la touche Lock (Bloquer) pendant 3 secondes. La fonction sera activée lorsque le voyant de la touche Bloquer soit allumé qu'un son se fasse entendre.

Désactivation du blocage

- Appuyez sur la touche Lock (Bloquer) pendant 3 secondes. La fonction est désactivée lorsque le voyant de la touche de verrouillage s'éteint et qu'un son est émis.
- Le niveau d'intensité passera au réglage précédent.

Fonction de blocage pour enfants

Vous pouvez également maintenir le panneau de commande verrouillé lorsque la table de cuisson n'est pas en fonction. Cette fonction prévient toute utilisation accidentelle de l'appareil.

Activation du verrou pour enfants

- Allumez l'appareil à l'aide de la touche Allumer/Éteindre. N'effectuez aucun réglage d'intensité.
- Appuyez sur la touche Lock (Bloquer) pendant 3 secondes. La fonction sera activée lorsque le voyant de la touche Bloquer soit allumé qu'un son se fasse entendre.
- Éteignez l'appareil à l'aide de la touche Allumer/Éteindre.

Désactivation du blocage pour enfants

- Appuyez sur la touche Lock (Bloquer) pendant 3 secondes. La fonction est désactivée lorsque le voyant de la touche de verrouillage s'éteint et qu'un son est émis.

Arrêt automatique

La table de cuisson s'éteint automatiquement lorsque :

- Toutes les zones de cuisson sont éteintes.
- VOUS ne réglez pas le niveau d'intensité dans les 30 secondes après avoir allumé la table de cuisson.
- VOUS ne désactivez pas une zone de cuisson ou vous ne modifiez pas le niveau d'intensité après les 2 heures, ou en cas de surchauffe (par exemple, lorsqu'une casserole bout à sec).

Guide pour les casseroles et poêlons

Quels ustensiles de cuisson utiliser

N'utilisez que des casseroles et des poêlons dont le fond est en matériau ferromagnétique qui conviennent pour une utilisation avec des plaques à induction:

- fonte
- acier émaillé
- acier au carbone
- acier inoxydable (bien que pas tous)
- aluminium avec revêtement ferromagnétique ou plaque ferromagnétique

Pour déterminer si une casserole ou un poêlon convient, vérifiez le symbole  (généralement estampé sur le fond). Vous pouvez également tenir un aimant sur le fond. S'il s'y accroche, le poêlon ou la casserole fonctionnera sur une plaque à induction.

Pour garantir une efficacité optimale, utilisez toujours des casseroles et des poêlons à fond plat qui répartissent uniformément la chaleur. Si le fond est irrégulier, l'intensité et la conduction thermique se verra affectée.

Mode d'utilisation

Diamètre minimum du fond de casserole/poêlon pour les diverses zones de cuisson

Pour assurer le bon fonctionnement de la table de cuisson, la casserole doit couvrir un ou plusieurs points de référence indiqués sur la surface de la table de cuisson et doit avoir un diamètre minimum approprié.

Utilisez toujours la zone de cuisson qui correspond le mieux au diamètre du fond de la casserole.

Zone de cuisson	Diamètre recommandé des ustensiles de cuisson [mm]
Zone de cuisson moyenne arrière	120 - 200

Casseroles/poêlons vides ou à base mince

N'utilisez pas de casserole/poêlon vide ou à base mince sur la plaque de cuisson, car la surveillance de la température ne sera pas possible ou bien la même s'éteindra automatiquement si la température est trop élevée, endommageant la casserole ou la surface de la plaque de cuisson. Si cela se produit, ne touchez rien et attendez jusqu'à ce que tous les composants refroidissent.

Si un message d'erreur apparaît, reportez-vous à « Dépannage ».

Astuces/conseils

Bruit pendant la cuisson

Lorsqu'une zone de cuisson est active, elle peut bourdonner brièvement. Il s'agit là d'une caractéristique de toutes les zones de cuisson en vitrocéramique, ce qui n'altère ni le fonctionnement ni la durée de vie de l'appareil. Le bruit dépend de la batterie de cuisine utilisée. En présence de bruits considérables, il peut être avisé de changer de batterie de cuisine.

Entretien et nettoyage

 **Avertissement !** Éteignez l'appareil et laissez-le refroidir avant de le débrancher.

 **Avertissement !** Éteignez l'appareil et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.

 **Avertissement !** Pour des raisons de sécurité, n'utilisez jamais d'appareil à vapeur ou à haute pression pour nettoyer l'appareil.

 **Avertissement !** Les objets pointus et des produits de nettoyage abrasifs endommagent l'appareil. Après chaque utilisation, nettoyez l'appareil et éliminez les résidus à l'aide d'eau et de liquide à vaisselle. Enlevez également le résidu des produits de nettoyage !

 Des égratignures ou des taches foncées impossible à enlever sur la vitrocéramique n'affectent pas le fonctionnement de l'appareil.

Nettoyage des résidus et taches tenaces :

- Les résidus des aliments contenant du sucre, des matières plastiques, du papier aluminium doivent être éliminés immédiatement ; le meilleur outil pour effectuer le nettoyage de la surface du verre est un racloir (non inclus avec l'appareil). Pour enlever les résidus, tenez le racloir incliné par rapport à la surface vitrocéramique en faisant glisser la lame. Essayez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide avec un peu de liquide à vaisselle. Séchez ensuite l'appareil au moyen d'un chiffon propre.
- Une fois l'appareil suffisamment refroidi, nettoyez les dépôts de calcaire, traces d'eau, éclaboussures de graisse, décolorations métalliques brillantes à l'aide d'un produit de nettoyage pour vitrocéramique ou inox.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne marche pas.	Panne de courant ou court-circuit dans votre source d'alimentation domestique.	
	La connexion de l'alimentation à la prise ne fonctionne pas correctement.	Oubliez le branchement de l'alimentation à la plaque de cuisson pour une connexion adéquate.
	Plus de 10 secondes se sont écoulées après la mise en marche de l'appareil.	Remettez l'appareil en marche.
	Le verrou pour enfants est activé.	Désactivez le verrou pour enfants. (Reportez-vous à la section « Dispositif de sécurité pour enfants »).
	Plusieurs capteurs tactiles ont été touchés en même temps.	Ne touchez qu'une touche tactile à la fois.
L'appareil cesse de fonctionner. Indication d'erreur :  → 	La batterie de cuisine ne convient à la cuisson par induction.	Utilisez un ustensile de cuisson approprié à la cuisson par induction.
	Pas d'ustensile de cuisson sur la zone de cuisson ou, son diamètre est inférieur à 120 mm.	Placez l'ustensile de cuisson sur la zone de cuisson.
L'appareil cesse de fonctionner. Indication d'erreur :  → 	L'ustensile de cuisson est vide (ébullition à sec) ou la température de cuisson est trop élevée.	Éteignez l'appareil et redémarrez après 5 minutes. Si l'E2 persiste, veuillez contacter le magasin IKEA le plus proche.
	L'entrée et la sortie d'air sont obstruées.	
	La température ambiante est trop élevée.	
L'appareil cesse de fonctionner. Indication d'erreur :  → 	L'alimentation principale est supérieure à 275 V CA.	Utilisez une alimentation électrique appropriée au produit.
L'appareil cesse de fonctionner. Indication d'erreur :  → 	La prise d'alimentation électrique est inférieure à 100 V CA.	Utilisez une alimentation électrique appropriée au produit.
L'appareil cesse de fonctionner. Indication d'erreur :  → 	La sonde de température de l'appareil ne fonctionne pas.	Contactez le magasin IKEA le plus proche.
L'appareil cesse de fonctionner. Indication d'erreur :  → 	L'ustensile de cuisson est vide (ébullition à sec) ou la température de cuisson est trop élevée.	Laissez l'appareil refroidir et évitez l'ébullition à sec.
L'appareil cesse de fonctionner. Indication d'erreur :  → 	Exception interne	Éteignez l'appareil et redémarrez après 5 minutes. Si l'E0 persiste, veuillez contacter le magasin IKEA le plus proche.

Le code d'erreur apparaît lorsque la table de cuisson est allumée et qu'une erreur est détectée, E et les chiffres sont affichés par intermittence (1 seconde) et en défilement.

S'il y a une erreur, tentez de la corriger à l'aide du guide de dépannage. Si le problème ne peut être résolu, contactez le magasin IKEA le plus proche.

 Si le problème résulte d'une erreur de manipulation de la part de l'utilisateur, l'intervention du revendeur peut être facturée, même pendant la période de garantie.

Caractéristiques techniques

Valeurs nominales	2000 W
Tension nominale	220 - 240 V~
Fréquence nominale	50 - 60 Hz
Profondeur	305 mm
Largeur	270 mm
Hauteur	62 mm
Poids net	2,4 kg

Préoccupations environnementales

Élimination des appareils électroménagers

Le symbole  sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est disposé correctement, vous aidez à éviter les conséquences potentiellement néfastes pour l'environnement et la santé publique, qui pourraient être autrement causées par une manipulation inappropriée des déchets de ce produit. Pour en savoir plus, sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou le magasin où vous avez acheté le produit.

 **Avertissement !** Effectuer ces étapes avant de jeter l'appareil :

- Retirez la fiche de la prise de secteur.
- Coupez le cordon d'alimentation et le jeter.

Élimination des matériaux d'emballage

Les matériaux marqués par ce symbole  sont recyclables. Déposez les matériaux d'emballage dans un conteneur de collecte approprié pour le recyclage.

Économie d'énergie

- Si possible, recouvrez toujours les ustensiles de cuisson avec leurs couvercles.
- Placez l'ustensile de cuisson sur la zone de cuisson avant de l'allumer.
- Le fond de l'ustensile de cuisson doit être aussi plat et épais que possible.

Garantie IKEA

Quelle est la durée de validité de la garantie IKEA ?

Cette garantie est valable pendant deux (2) ans à compter de la date d'achat initiale de votre appareil chez IKEA. La preuve d'achat originale est requise. Si les travaux d'entretien sont effectués sous garantie, cela ne prolongera pas la période de garantie de l'appareil.

Qui effectuera la réparation ?

Contactez le magasin IKEA le plus proche.

Que couvre la garantie ?

La garantie couvre les défauts de l'appareil, dus à des vices de matière ou de fabrication, à partir de la date d'achat chez IKEA. Cette garantie ne s'applique que dans le cas d'un usage domestique. Les exceptions sont spécifiées à la rubrique « Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie ? ». Pendant la période de garantie, les coûts engagés pour remédier au problème, par exemple les réparations, les pièces, la main-d'œuvre et les déplacements sont pris en charge à condition que l'appareil soit accessible à des fins de réparation sans dépenses particulières. Les pièces remplacées deviendront la propriété d'IKEA.

Que fera IKEA pour régler le problème ?

IKEA examine le produit et décide, à sa seule discrétion, si le défaut est couvert par la garantie. Si tel est le cas, IKEA procède alors, à sa seule discrétion, à la réparation du produit défectueux ou à son remplacement par le même produit ou par un produit équivalent.

Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie ?

- L'usure normale.
- Les dommages occasionnés sciemment ou par négligence, les dommages résultant du non-respect des instructions d'utilisation, d'une installation inadéquate ou d'une alimentation électrique inadéquate, les dommages causés par des réactions chimiques ou électrochimiques, la rouille, la corrosion ou un dégât des eaux, y compris, notamment, les dommages causés par un excès de calcaire dans l'eau, les dommages causés par des conditions environnementales anormales.

- Les consommables, y compris les ampoules et les piles.
- Les éléments non fonctionnels et décoratifs qui n'affectent pas l'usage normal de l'appareil, y compris les rayures et les éventuelles différences de couleur.
- Les dommages accidentels causés par des corps étrangers ou des substances, et le nettoyage et le débouchage des filtres, systèmes de vidange ou compartiments à savon.
- Les dommages occasionnés aux éléments suivants : vitrocéramique, accessoires, paniers à vaisselle et à couverts, tuyaux d'alimentation et de vidange, joints, ampoules et diffuseurs, écrans, boutons, revêtements et parties de revêtements, sauf s'il est prouvé que ces dommages sont dus à des vices de fabrication.
- Les réparations qui ne sont pas effectuées par nos réparateurs désignés et/ou un partenaire contractuel autorisé ou en cas d'utilisation antérieure de pièces non d'origine.
- Les réparations consécutives à une installation inadéquate ou non conforme aux spécifications.
- L'utilisation de l'appareil dans un environnement non domestique, (p. ex. professionnel).
- Les dommages occasionnés par ou durant le transport. IKEA décline toute responsabilité en cas de dommages pendant le transport si un client transporte personnellement le produit jusqu'à son domicile ou une autre adresse. Si IKEA livre le produit à l'adresse de livraison indiquée par le client, les éventuels dommages subis par le produit lors de cette livraison seront couverts par IKEA.
- Les frais liés à l'installation initiale de l'appareil IKEA. Si un prestataire de service IKEA ou un partenaire contractuel autorisé répare ou remplace l'appareil conformément à la présente garantie, le prestataire de services ou le partenaire agréé autorisé réinstallera l'appareil réparé ou installera l'appareil de remplacement, le cas échéant.

Comment s'applique la loi nationale

La garantie IKEA vous donne des droits légaux spécifiques, qui couvrent ou dépassent toutes les exigences légales locales. Cependant, ces conditions ne limitent en aucun cas les droits des consommateurs décrits dans la législation locale.

Zone de validité

Cette garantie n'est valide que dans le pays où le produit a été acheté ; les services seront fournis dans le cadre des conditions de la garantie.

L'obligation d'effectuer des services dans le cadre de la garantie n'existe que si l'appareil est utilisé et installé conformément :

- aux spécifications techniques du pays dans lequel la demande de garantie est faite ;
- aux instructions de montage et aux informations relatives aux consignes de sécurité figurant dans le manuel d'utilisation.

SERVICE APRÈS-VENTE pour les appareils IKEA

N'hésitez pas à contacter IKEA pour :

- lancer une demande d'intervention sous garantie ;
- demander des précisions au sujet des fonctions des appareils IKEA.

Afin de vous garantir la meilleure assistance possible, nous vous prions de lire attentivement les instructions d'assemblage et le mode d'emploi avant de nous contacter.

Comment nous joindre en cas de besoin



Le centre de service après-vente IKEA vous aide à résoudre des problèmes élémentaires par voie téléphonique, au moment de la demande d'appel de service. Reportez-vous au catalogue IKEA ou visitez www.ikea.com pour trouver le numéro de téléphone et les heures d'ouverture de votre magasin local.

Afin de pouvoir vous assurer un service plus rapide, il faut toujours nous fournir le code de l'article IKEA (nombre à 8 chiffres) se trouvant sur la plaque signalétique de votre appareil.

CONSERVEZ VOTRE PREUVE D'ACHAT !

La preuve de votre achat est nécessaire pour l'application de la garantie. Le nom et le numéro d'article (code à 8 chiffres) IKEA de chaque appareil acheté figurent également sur la preuve d'achat.

Besoin d'une assistance supplémentaire ?

Pour toute autre question non relative au service après-vente de vos appareils, contactez le centre d'appel de votre magasin IKEA. Nous vous recommandons de lire attentivement toute la documentation fournie avec l'appareil avant de nous contacter.

كيف تتواصل معنا إن كنت تحتاج إلى خدماتنا



سوف يساعدك مركز خدمة العميل لما بعد البيع التابع لشركة IKEA عبر الهاتف في حل المشكلات الأساسية لجهازك في وقت طلب مكالمة الخدمة. يُرجى الاطلاع على كتالوج IKEA أو زيارة موقع www.ikea.com للعثور على رقم هاتف المتجر المحلي القريب منك ووقت العمل.

بغرض تقديم خدمة أسرع لكم، يُرجى دائماً الرجوع إلى رقم منتج IKEA (كود من 8 أرقام) الموضوع على لوحة تصنيف الجهاز الخاص بك.

احتفظ بإيصال المبيعات!

الإيصال هو إثبات الشراء ومطلوب ليسري الضمان. يذكر إيصال المبيعات كذلك اسم منتج IKEA ورقم المنتج (كود من 8 أرقام) لكل جهاز قمت بشراؤه.

هل تحتاج إلى مساعدة إضافية؟

لأي أسئلة إضافية غير متصلة بخدمة ما بعد البيع لجهازك، يُرجى الاتصال بأقرب مركز اتصال في متجر IKEA. نوصي بقراءة وثائق الجهاز بعناية قبل الاتصال بنا.

ضمان IKEA

ما هي مدة صلاحية ضمان IKEA؟

هذا الضمان صالح لمدة عامين اثنين (2) من التاريخ الأصلي لشراء الجهاز من IKEA. يتعين وجود إيصال المبيعات الأصلي كإثبات للشراء. لن تمد فترة الضمان للجهاز، في حالة تنفيذ أعمال الصيانة بموجب الضمان.

من سينفذ الخدمة؟

اتصل بأقرب متجر من متاجر IKEA.

ما الذي يغطيه هذا الضمان؟

يغطي الضمان أعطال الجهاز، الناتجة عن عيوب الصناعة أو المواد من تاريخ الشراء من IKEA. لا يسري هذا الضمان إلا على الاستخدام المنزلي فحسب. يتم تحديد الاستثناءات تحت عنوان "ما الذي لا يغطيه هذا الضمان؟" في غضون فترة الضمان. فإن تكاليف إصلاح العيوب كإصلاحات وقطع الغيار ومدى العمل والنقل ستكون مشمولة بالضمان، ولكن بشرط أن يكون الجهاز يمكن الوصول إليه لإصلاحه دون مصروفات خاصة. تصبح قطع الغيار المستبدلة ملكاً لشركة IKEA.

ما الذي ستفعله شركة IKEA لإصلاح المشكلة؟

تفحص IKEA المنتج وتقرر - على حسب تقديرها وحدها - إن كان مشمولاً بهذا الضمان من عدمه. إن تم اعتباره مشمولاً بالضمان، فإن IKEA وقتها سوف تختار وفق ما ترغب إما إصلاح المنتج المعيب أو استبداله بنفس المنتج أو منتج يشبهه.

ما الذي لا يغطيه هذا الضمان؟

- البلى والاهتراء العادي.
- التلف المتعمد أو بإهمال، والتلف الناتج عن التقصير في مراعاة تعليمات التشغيل أو التركيب غير الصحيح أو بالتوصيل بالجهد الخاطئ، والتلف الناتج عن التفاعل الكيميائي أو الكهروكيميائي أو الصدأ أو التآكل أو تلف المياه بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، التلف الناتج عن الجير الرائد في مصدر المياه، والتلف الناتج عن الظروف البيئية غير العادية.
- قطع الغيار المستهلكة بما في ذلك البطاريات والمصابيح.
- الأجزاء غير الوظيفية وقطع غيار التزيين التي لا تؤثر على الاستخدام العادي للجهاز، بما في ذلك أي خدوش وفروق لون محتملة.
- الضرر العارض الذي تتسبب فيه أجسام أو مواد غريبة وتنظيف أو فتح الفلاتر أو أنظمة الصرف أو أدراج الصابون.
- الضرر الذي يلحق بالأجزاء التالية: السبراميك الزجاجي والملحقات والأواني الفخارية وسلال أدوات المائدة وأنايب التغذية والصرف وموانع التسرب والمصابيح وأغطية المصابيح والشاشات والمقايض والأغلفة وأجزاء الأغلفة. ما لم يتم إثبات أن هذه الأضرار ناتجة عن عيوب الإنتاج.
- الإصلاحات التي لم يتم تنفيذها من قبل مزودي خدمات الصيانة المعيّنين من طرفنا و/أو شريك تعاقدى معتمد لأداء الخدمة أو في حالة عدم استخدام قطع غيار أصلية.

- الإصلاحات الناتجة عن عيوب بالتركيب أو تمت دون مراعاة المواصفات.
- استخدام الجهاز في بيئة غير منزلية، مثل الاستخدام المهني.
- أضرار النقل. إن نقل العميل المنتج إلى منزله أو عنوان آخر، فإن IKEA غير مسؤولة عن أي أضرار قد تحدث أثناء النقل. ومع ذلك، إن سلمت IKEA المنتج إلى العميل على عنوان التسليم، فإن ضرر المنتج الذي يحدث أثناء هذا التسليم تغطيه IKEA.
- تكلفة تنفيذ التركيب الأولي لجهاز IKEA. ومع ذلك، إن أجرى الصيانة مقدم خدمة تعينه IKEA أو إن أصلح شريك صيانة معتمد أو استبدل الجهاز بموجب شروط هذا الضمان، فإن مقدم الخدمة المعتمد أو شريك الخدمة المعتمد بعيدان تركيب الجهاز الذي تم إصلاحه أو تركيب البديل، إن لزم الأمر.

كيفية إنفاذ قانون الدولة

يعطيك ضمان IKEA حقوقاً قانونية محددة، تغطي أو تتعدى جميع المتطلبات القانونية المحلية. ومع ذلك، فإن هذه الشروط لا تقيد بأي حال حقوق المستهلك الموضحة في التشريعات المحلية.

منطقة السريان

- يسري هذا الضمان في البلد الذي تم شراء المنتج منه فقط؛ سيتم توفير الخدمات في إطار شروط الضمان.
- لا يوجد التزام بتنفيذ الخدمات في إطار الضمان إلا إذا كان الجهاز يمثل أو تم تركيبه وفقاً لما يلي:
- المواصفات الفنية للبلد الذي تمت المطالبة بالضمان فيه؛
- تعليمات التجميع ومعلومات السلامة الواردة في دليل المستخدم.

خدمة ما بعد البيع لأجهزة IKEA

- يُرجى عدم التردد في الاتصال بشركة IKEA من أجل:
- تقديم طلب خدمة بموجب هذا الضمان؛
- طلب التوضيح بشأن وظائف أجهزة IKEA.

لضمان أن نزودك بأفضل مساعدة، يُرجى قراءة تعليمات التجميع و/أو دليل المستخدم بعناية قبل الاتصال بنا.

البيانات الفنية

تصنيف الطاقة	2000 وات
تصنيف الجهد	220-240 فولت فأكثر
تصنيف التردد	50-60 هرتز
العمق	305 مم
العرض	270 مم
الارتفاع	62 مم
الوزن الصافي	2.4 كجم

المخاوف البيئية

التخلص من الأجهزة المنزلية

يشير وجود الرمز  على المنتج أو على عبوته إلى أن هذا المنتج لا يمكن معاملته على أنه نفايات منزلية. وبدلاً من ذلك لا بد من أخذه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة التدوير للمعدات الكهربائية والإلكترونية. بضمان أن هذا المنتج تم التخلص منه بشكل صحيح، سوف تساعد على إزالة الآثار السلبية المحتملة للإضرار بالبيئة والصحة البشرية، التي يمكن أن يتسبب فيها بخلاف ذلك التعامل غير الصحيح مع نفايات هذا المنتج. لمزيد من المعلومات المفصلة حول إعادة تدوير هذا المنتج، يُرجى الاتصال بالمجلس المحلي التابع لكم، أو خدمة التخلص من النفايات المنزلية أو المتجر الذي اشترت منه المنتج.

⚠ تحذير! اتخذ هذه الخطوات للتخلص من الجهاز:

- انزع قابس التيار الكهربائي من المقبس الرئيسي.
- اقطع كابل التيار الرئيسي وتخلص منه.

التخلص من مواد التغليف

المواد التي تحمل الرمز  قابلة لإعادة التدوير. تخلص من العبوة في حاوية تجميع مناسبة لإعادة تدويرها.

توفير الطاقة

- إن أمكن، ضع أعطية أوعية الطهي عليها دائماً.
- ضع وعاء الطهي على منطقة الطهي قبل تشغيلها.
- ينبغي أن يكون قاع وعاء الطهي سميكاً ومسطحاً قدر الإمكان.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الجهاز لا يعمل.	نقص الطاقة أو قصور الدائرة الكهربائية في مصدر الطاقة الخاص بمنزلك.	
	وصلة الطاقة بالمقبس لا تعمل على نحو صحيح.	افحص مصدر الطاقة إلى الموقد لترى إن كان التوصيل صحيحًا.
	مرت أكثر من 10 ثوان منذ بدء تشغيل الجهاز.	شغل الجهاز من جديد.
	قفل أمان الطفل قيد التشغيل.	قم بإلغاء تنشيط قفل أمان الطفل. (انظر القسم بعنوان "جهاز أمان الطفل").
	لمست عدة مجالات استشعار في الوقت نفسه.	لا تلمس إلا مجال استشعار واحدًا فقط.
يتوقف الجهاز عن العمل. بيان الخطأ: $\boxed{E} \rightarrow \boxed{U}$	وعاء الطهي غير مناسب للحث.	غيّر وعاء الطهي بآخر مناسب للطهي بالحث.
	لا يوجد وعاء طهي في منطقة الطهي أو قطر وعاء الطهي أقل من 120 مم.	ضع وعاء الطهي على منطقة الطهي.
يتوقف الجهاز عن العمل. بيان الخطأ: $\boxed{E} \rightarrow \boxed{2}$	وعاء الطهي فارغ (غليان حتى الجفاف) أو درجة حرارة الطهي شديدة الارتفاع.	أوقف تشغيل الجهاز وأعد تشغيله بعد 5 دقائق. إذا استمر ظهور E2، فيُرجى الاتصال بأقرب متجر من متاجر IKEA.
	انسداد مخرج ومدخل الهواء.	
	الحرارة المحيطة مرتفعة جدًا.	
يتوقف الجهاز عن العمل. بيان الخطأ: $\boxed{E} \rightarrow \boxed{3}$	مصدر الطاقة الرئيسي أعلى من 275 فولت تيار متردد.	غيّره إلى مصدر طاقة مناسب للمنتج.
	مصدر الطاقة الرئيسي أقل من 100 فولت تيار متردد.	غيّره إلى مصدر طاقة مناسب للمنتج.
يتوقف الجهاز عن العمل. بيان الخطأ: $\boxed{E} \rightarrow \boxed{5}$	مستشعر درجة حرارة الجهاز لا يعمل.	يُرجى الاتصال بأقرب متجر من متاجر IKEA.
	وعاء الطهي فارغ (غليان حتى الجفاف) أو درجة حرارة الطهي شديدة الارتفاع.	اترك الجهاز حتى يهدأ ولا تتركه يغلي حتى الجفاف.
يتوقف الجهاز عن العمل. بيان الخطأ: $\boxed{E} \rightarrow \boxed{0}$	استثناء داخلي	أوقف تشغيل الجهاز وأعد تشغيله بعد 5 دقائق. إذا استمر ظهور E0، فيُرجى الاتصال بأقرب متجر من متاجر IKEA.

يظهر رمز الخطأ عند تشغيل الموقد واكتشاف الخطأ، ويتم عرض E وأرقام بشكل متقطع (لمدة ثانية واحدة) وبالتناوب.

إذا حدث خلل، فحاول إصلاحه باتباع إرشادات استكشاف الأعطال وإصلاحها. وإذا لم يتم حل المشكلة، فاتصل بأقرب متجر من متاجر IKEA.



إن قمت بتشغيل الجهاز على نحو خاطئ، فقد لا يصلح الموزع المشكلة مجانًا، حتى أثناء فترة الضمان.

ملحوظات/نصائح

الضوضاء أثناء الطهي

عندما تكون منطقة الطهي نشطة، فقد تصدر طنيناً لفترة وجيزة. وتعد هذه سمة من سمات جميع مناطق الطهي المصنوعة من الزجاج الخزفي، ولا تقلل من عمل الجهاز أو عمره الافتراضي. وتعتمد الضوضاء على نوع وعاء الطهي المستخدم. إذا تسبب وعاء الطهي في إزعاج شديد، فقد يكون تغييره مفيداً.

الأوعية/المقالي الفارغة أو الرقيقة

تجنب استخدام الأوعية/المقالي الفارغة أو الرقيقة على الموقد لأنه لن يتم التحكم من مراقبة درجة الحرارة أو إيقافه تلقائياً إذا كانت درجة الحرارة عالية جداً، مما يؤدي إلى تلف المقلاة أو سطح الموقد. في حالة حدوث ذلك، تجنب لمس أي شيء وانتظر حتى تبرد جميع المكونات.

في حالة ظهور رسالة خطأ، راجع "استكشاف الأعطال وإصلاحها".

العناية والتنظيف

إزالة البقايا والبقايا العنيدة:

- بقايا الأغذية التي تحتوي على السكر والبلاستيك وورق الألومنيوم لا بد من إزالتها على الفور، وأفضل أداة لتنظيف السطح الزجاجي هي الكاشطة (لا تأتي مع الجهاز). ضع الكاشطة على سطح السيراميك الزجاجي بزاوية وأزل البقايا بسحب النصل على السطح. نظف الجهاز بقطعة قماش مبللة وبعض من سائل التنظيف. وفي النهاية، جفف الجهاز باستخدام قطعة قماش نظيفة. لا بد من إزالة البقع الجيرية وبقع المياه والبقع الدهنية وتغيرات الألوان المعدنية اللامعة بعد أن يبرد الجهاز باستخدام منظف للسيراميك الزجاجي أو الفولاذ المقاوم للصدأ.

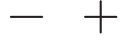
تحذير! أوقف تشغيل الجهاز واتركه يبرد قبل فصله عن الكهرباء.

تحذير! أوقف تشغيل الجهاز واتركه يبرد قبل تنظيفه.

تحذير! لأسباب تتعلق بالسلامة، لا تنظف الجهاز بأجهزة البخار أو منظفات الضغط العالي.

تحذير! الأجسام الحادة ومواد التنظيف الكاشطة تعرض الجهاز إلى التلف. ولذا، نظف الجهاز وأزل البقايا بالماء وسائل التنظيف بعد كل استخدام. أزل كذلك بقايا مواد التنظيف!

i لا تؤثر الخدوش أو البقع الداكنة على السيراميك الزجاجي التي لا يمكن إزالتها على وظائف الجهاز.



وظيفة قفل أمان الطفل

يمكنك كذلك الاستمرار في إغلاق لوحة التحكم عندما لا يكون الموقد في حالة تشغيل. وهذه الوظيفة تمنع التشغيل العارض للجهاز.

تنشيط قفل أمان الطفل

1. شغل الجهاز بمفتاح التشغيل/الإيقاف. تجنب تعيين أي مستوى طاقة.
2. اضغط على مفتاح القفل لمدة 3 ثوان. يتم تنشيط الوظيفة عندما يضيء مؤشر مفتاح القفل ويصدر صوتاً.
3. أوقف تشغيل الجهاز بمفتاح التشغيل/الإيقاف.

إلغاء تنشيط قفل أمان الطفل

1. اضغط على مفتاح القفل لمدة 3 ثوان. يتم إلغاء تنشيط الوظيفة عندما ينطفئ مؤشر مفتاح القفل ويصدر صوتاً.

التوقف التلقائي عن العمل

توقف هذه الوظيفة الموقد عن العمل تلقائياً في الحالات التالية:

- عندما يتم إيقاف جميع مناطق الطهي عن العمل.
- تجنب تعيين مستوى الطاقة خلال 30 ثانية من تشغيل الموقد.
- تجنب إيقاف تشغيل منطقة الطهي أو تجنب تعديل مستوى الطاقة بعد ساعتين أو في حالة السخونة الزائدة (على سبيل المثال، عند غليان المقلاة حتى تجف).



وظيفة القفل

عند تشغيل منطقة الطهي، يمكنك قفل لوحة التحكم لتنظيف الموقد على سبيل المثال. فهي تمنع حدوث تغيير عارض لإعداد مستوى الطاقة. ويظل من الممكن إيقاف الموقد باستخدام مفتاح التشغيل/الإيقاف.

تنشيط القفل

1. قم بتعيين مستوى الطاقة المطلوب.
2. اضغط على مفتاح القفل لمدة 3 ثوان. يتم تنشيط الوظيفة عندما يضيء مؤشر مفتاح القفل ويصدر صوتاً.

إلغاء تنشيط القفل

1. اضغط على مفتاح القفل لمدة 3 ثوان. يتم إلغاء تنشيط الوظيفة عندما ينطفئ مؤشر مفتاح القفل ويصدر صوتاً.
2. سيعود مستوى الطاقة إلى الإعداد السابق.

إرشادات استخدام أوعية الطهي

كيفية الاستخدام

الحد الأدنى لقطر قاعدة الوعاء/المقلاة لمنطقة الطهي المختلفة

لضمان عمل الموقد بالشكل الصحيح، يجب أن يغطي الوعاء نقطة أو أكثر من النقاط المرجعية الموضحة على سطح الموقد، ويجب أن يكون بأدنى قطر مناسب.

احرص دائماً على استخدام منطقة طهي تتناسب بأفضل شكل مع قطر الجزء السفلي من الوعاء.

منطقة الطهي	قطر وعاء الطهي الموصى به [مم]
منطقة الطهي الوسطى الخلفية	200-120

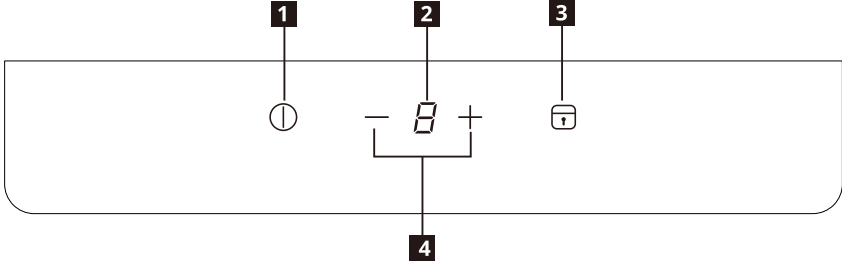
الأوعية الموصى باستخدامها

لا تستخدم سوى الأوعية والمقالي ذات القاع المصنوع من مواد مغناطيسية حديدية مناسبة للاستخدام مع موائد الحث:

- الحديد الزهر
- الفولاذ المطلي بالمينا
- الفولاذ الكربوني
- الفولاذ المقاوم للصدأ (وإن لم يكن بالكامل)
- الألومنيوم بطلاء مغناطيسي حديدي أو لوحة مغناطيسية

لتحديد ما إذا كان الوعاء مناسباً أو المقلاة مناسبة، تحقق من الرمز  (عادة ما يكون مختماً بالأسفل). يمكنك أيضاً تقريب مغناطيس من الجزء السفلي. فإذا التصق بالجزء السفلي، فستعمل أوعية الطهي على موقد حث.

لضمان الكفاءة المثلى، استخدم دائماً أوعية ومقالي ذات قاع مسطح يوزع الحرارة بالتساوي. وإذا كان الجزء السفلي غير مستوٍ، فسيؤثر ذلك على توصيل الطاقة والحرارة.



مخطط لوحة التحكم

مجالات وشاشات استشعار التحكم باللمس
يعمل الموقد عندما تلمس مجالات الاستشعار. تؤكد الشاشات والإشارات الصوتية (صفارة قصيرة) اختيار وظيفة ما.

- 1 التشغيل/الإيقاف
- 2 شاشة مستوى الطاقة
- 3 القفل/قفل أمان الطفل
- 4 إعداد مستوى الطاقة + / -

مستوى الطاقة	1	2	3	4	5	6	7	8	9
الطاقة	150 وات	300 وات	600 وات	900 وات	1100 وات	1300 وات	1500 وات	1700 وات	2000 وات

المؤشرات

⚠ تحذير! خطر التعرض للحروق من الحرارة المتبقية! بعد أن توقف تشغيل الجهاز، تحتاج مناطق الطهي إلى بعض الوقت حتى تبرد. انظر إلى مؤشر الحرارة المتبقية [H].

استخدم الحرارة المتبقية لإذابة الأغذية والاحتفاظ بها دافئة. لا تفصل الجهاز بدون انتظار اختفاء الرمز [H] من الشاشة.

U الوعاء في وضع غير صحيح أو مفقود
يظهر هذا الرمز إذا كان الوعاء غير مناسب للطهي بالحث أو لم يوضع بالشكل الصحيح أو إذا كان بحجم لا يتناسب مع منطقة الطهي المحددة. إذا لم يتم اكتشاف أي وعاء خلال 30 ثانية من التحديد، فسيتم إيقاف تشغيل منطقة الطهي.

H الحرارة المتبقية
إذا أظهرت الشاشة "H"، فإن منطقة الطهي لا تزال ساخنة. عندما تبرد منطقة الطهي، تنطفئ الشاشة.

الاستخدام اليومي

التشغيل/الإيقاف



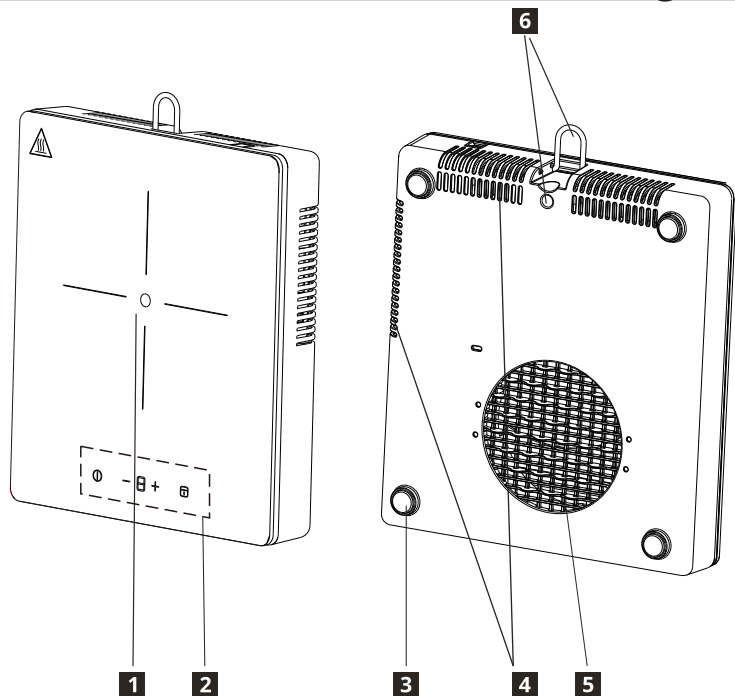
1. اضغط على مفتاح التشغيل/الإيقاف، وسوف يظهر على الشاشة رقم "0" كما هو الحال في وضع الاستعداد وسيضيء مؤشر الطاقة. إذا لم يتم تحديد إعداد الحرارة خلال 30 ثانية، فسيتم إيقاف الموقد تلقائيًا دون الضغط على مفتاح التشغيل/الإيقاف.

2. اضغط على مفتاح التشغيل/الإيقاف أثناء التشغيل، وسوف يتوقف الموقد عن العمل.

التوصيل بالمقبس

1. بعد إدخال القابس في المصدر الرئيسي للطاقة، يبدأ قفل أمان الأطفال في العمل. اضغط وأستمر في الضغط على مفتاح قفل أمان الطفل لمدة 3 ثوان لإيقافه.

وصف المنتج



- 4 مخرج الهواء
- 5 مدخل الهواء
- 6 خطاف التعليق

- 1 منطقة التسخين
- 2 منطقة الطهي 175 مم، 2000 وات
- 2 لوحة التحكم
- 3 قوائم من السيليكون

- (a) لا تسقط أي أجسام ثقيلة على اللوحة.
- (b) لا تصب المياه أو الأحماض أو أي سوائل على اللوحة.
- (c) لا تحرق أي شيء بالنار على اللوحة.
- (d) تجنب وضع أي وعاء طهي ساخن فوق الجهاز عند عدم استخدامه.
- (e) إذا تشقق السطح (اللوحة)، فأوقف تشغيل الجهاز فوراً لتجنب حدوث صدمة كهربائية وارجع إلى أقرب متجر من متاجر IKEA.
- (f) بعض أوعية الطهي يمكن أن ينتج عنها ضوءاً أثناء الاستخدام. يُرجى تحريك وعاء الطهي قليلاً وسوف تختفي الضوء أو تقل. إن لم يحدث ذلك، يُرجى تغيير وعاء الطهي.

- تجنب وضع الجهاز على سجادة أو قماش أو مواد ورقية حال تشغيله.
- لا تلمس اللوحة وهي ساخنة. تظل اللوحة ساخنة حتى يزول مؤشر الحرارة المتبقية، حتى لو انفصلت عنه الكهرباء.
- تجنب فصل الجهاز عن طريق سحب الكابل.
- يُرجى إيقاف تشغيل الجهاز وتركه ليبرد قبل فصله عن الطاقة. يُرجى فصل سلك الطاقة عند عدم استخدام الجهاز لفترة زمنية طويلة.
- احفظ أوعية الطهي بعيداً عن الجهاز بعد الاستخدام.

كيفية تجنب تعرض الجهاز إلى التلف

- يمكن للسيراميك الزجاجي أن يتعرض إلى التلف بسبب أي شيء يقع عليه، أو عند ارتطامه بوعاء الطهي.
- يمكن أن تتسبب أوعية الطهي المصنوعة من حديد الزهر أو الألومنيوم المصبوب أو التالفة من أسفلها في خدش السيراميك الزجاجي إذا انزلقت على السطح.
- يمكن تعرض السيراميك الزجاجي إلى التلف إن وقع كذلك على الأرضية.
- لتجنب إتلاف أوعية الطهي والسيراميك الزجاجي، لا تترك المقالي أو القدور تغلي حتى تجف.
- لا تستخدم مناطق الطهي وعليها وعاء طهي فارغ أو بدون وعاء طهي على الإطلاق.
- لا تغطّ أبداً أي جزء من الجهاز بلفائف الألومنيوم. لا تضع مطلقاً البلاستيك أو أي مواد أخرى قد تذوب على الجهاز.

⚠ تحذير! اجعل المنتج متصلاً بقباس الطاقة بعد الاستخدام حتى تتوقف المروحة ومؤشر الحرارة عن العمل.

معلومات حول الأكريلاميد

مهم! وفقاً لأحدث المعرفة العلمية، فإن المبالغة في إنضاج الطعام على نحو مكثف لا سيما للمنتجات التي تحتوي على نشا يمكن أن تمثل خطراً على الصحة بسبب الأكريلاميد. ولهذا، فإننا نوصي بطهي الطعام على أخفض درجات حرارة ممكنة وعدم المبالغة في إنضاج الأغذية.

تعليمات السلامة

التركيب

- لا تتحمل الشركة المصنعة المسؤولية عن أي إصابة تلحق بالأشخاص والحيوانات الأليفة أو الضرر الذي يلحق بالمتعلقات الذي يتسبب فيه عدم الالتزام بالمتطلبات التالية.

⚠ تنبيه! لبدء التركيب، ارجع إلى معلومات السلامة.

⚠ تحذير!

ينبغي أن تتبع عملية التركيب القوانين والمراسيم والتوجيهات والمعايير (قواعد ولوائح السلامة الكهربائية وإعادة التدوير المناسبة وفقاً للوائح وخلافه) السارية في دولة الاستخدام!

- تجنب تركيب الجهاز بجوار الأبواب وتحت النوافذ لأن الأوعية الساخنة قد تقع من فوق الموقد عند فتح الأبواب والنوافذ.
- تأكد من أن الجهاز لم يتعرض إلى التلف بسبب النقل. لا توصّل جهازاً تالفاً.
- لا تترك الجهاز إن تعرض للتلف أثناء النقل.
- لا توصّل الموقد بأسلاك وصلات ولا تضع الموقد مع سلك عبر مناطق العمل.
- لا تغير مواصفات الجهاز أو تعدل هذا المنتج. فئمة خطر الإصابة وتلف الجهاز.

⚠ تحذير! التزم بتعليمات التوصيلات الكهربائية بعناية.

التوصيلات الكهربائية

- قبل التوصيل، تأكد من أن الجهد الكهربائي المخصص للجهاز مذكور على لوحة التصنيف ويتواءم مع الجهد الكهربائي المتاح. تحقق أيضاً من قدرة الجهاز التشغيلية، وتأكد من تناسب حجم تركيبات المنزل الكهربائية مع قدرة الجهاز التشغيلية (راجع فصل البيانات الفنية).

- توضع لوحة التصنيف على الجزء السفلي من جسم الموقد.

⚠ تحذير! خطر الإصابة من التيار الكهربائي.

- وصلات المقبس والقابس غير المناسبة والسائبة يمكن أن تجعل النهاية الطرفية تزداد حرارتها.

قبل الاستخدام:

يُرجى الانتباه إلى التعليمات التالية قبل الاستخدام.

- يُرجى استخدام مقبس الإمداد بالكهرباء الرئيسي القياسي، وافحص دورياً المقبس لمنع أي تلف.
- تجنب فتح الجهاز بنفسك أو بواسطة أي شخص غير مؤهل. استعن فقط بوكيل الخدمة أو فني مماثل مؤهل لإصلاح الجهاز.
- يُرجى فحص سلك الطاقة ومقبسها. في حالة تلف سلك الطاقة أو المقبس، يُرجى تجنب استخدام الجهاز. لا تنزع المقبس بيد مبللة.
- لا تستخدم وصلة سلك للطاقة، ويُرجى استخدام مقبس الطاقة الرئيسي فحسب.

- في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة، يُرجى تشغيل الجهاز لتثبيت المكون الإلكتروني لمدة 10 دقائق أولاً. يمكنك بعد ذلك بدء تشغيل الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من المياه أو النار أو المناطق المبللة. الجهاز مخصص للاستخدام داخل المنزل فقط.
- قم بإزالة جميع العبوات والملصقات والغلاف وقم بإخراج الجهاز من عبوته قبل الاستخدام الأول.
- أغلق كل منطقة من مناطق الطهي بعد كل استخدام من أضرار التحكم فيها ولا تعتمد على كاشف المقلدة.
- خطر التعرض للحروق! لا تضع الأجسام المصنوعة من المعدن مثل السكاكين والشوك والملاعق وأغطية الأوعية على سطح الطهي لأنها يمكن أن تصبح ساخنة.

⚠ تحذير! خطر الحريق! يمكن أن تشتعل الدهون والزيت شديدة السخونة بسرعة شديدة.

⚠ تحذير! بالنسبة إلى المستخدمين الذين لديهم أجهزة تنظيم ضربات القلب، عليهم أن يتبعوا بنصف جسمهم الأعلى بما لا يقل عن 30 سم عن مناطق الطهي بالحث التي يتم تشغيلها.

⚠ تحذير! لا تشغل الجهاز بيد مبللة وحافظ على سطح لوحة التحكم جافاً. حيث إن وضع الكثير من المياه على مفاتيح لوحة التحكم قد يعطلها عن العمل.

⚠ تحذير! إن تشقق السطح، فأغلق الجهاز لتجنب احتمالية التعرض لصدمة كهربائية.

أثناء الاستخدام وبعده:

يُرجى الانتباه إلى التعليمات التالية لمنع الاشتعال والحوادث.

- يُرجى وضع الجهاز على سطح مستو وصلب فقط.
- يجب مراقبة الأطفال لضمان عدم غبنهم بالجهاز.
- تجنب وضع أي من الأشياء التالية على اللوحة أثناء تشغيل الجهاز.

- الفولاذ المقاوم للصدأ
- الحديد
- الحديد الزهر
- الألومنيوم
- الغطاء وطبقة المينا
- السكين أو الشوكة أو الملعقة
- الطبق المصنوع من الحديد أو الفولاذ المقاوم للصدأ
- أو حديد الزهر أو الألومنيوم
- أوعية الطهي الفارغة

- تجنب حمل الجهاز أو تحريكه أثناء وجود وعاء الطهي فوقه أثناء التسخين.
- يُرجى الاحتفاظ ببينة محبطة جيدة التهوية أثناء التسخين.
- تجنب إدخال أي أسلاك أو أجسام معدنية في مدخل الهواء أو مخرج الهواء بالجهاز.
- كيفية العناية باللوحة

• لا يسمح بلعب الأطفال بالجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز وإجراء الصيانة التي تتم من قبل المستخدم دون إشراف.

⚠ **تحذير!** قم بتنشيط قفل أمان الطفل لتجنب تشغيل الأطفال الصغار والحيوانات الأليفة للجهاز دون قصد.

السلامة العامة

- اترك فتحات التهوية، في علبة الجهاز أو الهيكل المدمج، مفتوحة دون عوائق تسدها.
- لا تلمس اللوحة عندما يكون مؤشر الحرارة المتبقية لا يزال مضيئاً بغرض منع الإصابة.
- لا تدخل أي أجسام داخل موقد الطبخ بالحث أثناء التشغيل لمنع الصدمات الكهربائية.
- لا تلف السلك حول الرقبة لمنع خطر الخنق.
- لا يجب استخدام جهاز التنظيف البخار لتنظيف الجهاز.
- يجب عدم وضع الأغراض المعدنية مثل السكاكين والشوك والملاعق والأغطية فوق سطح الطهي حيث يمكن أن تصبح ساخنة.
- بعد الاستخدام، قم بإيقاف تشغيل عنصر الطهي من خلال وحدة التحكم ولا تعتمد على كاشف المقلاة.
- هذا الجهاز غير مخصص للتشغيل باستخدام مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بُعد منفصل.
- يجب اتخاذ الحيطة لتجنب لمس عناصر التسخين.
- في حالة تلف السلك الكهربائي، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو مركز خدمة مرخص أو شخص مؤهل بصورة مماثلة لتجنب أي مخاطر. يُرجى الاتصال بأقرب متجر من متاجر IKEA.
- ⚠ **تحذير:** إذا كان السطح متشقّقاً، فقم بإيقاف تشغيل الجهاز لتجنب احتمالية التعرض لصدمة كهربائية. يُرجى الاتصال بأقرب متجر من متاجر IKEA.

⚠ **تحذير:** يصبح الجهاز والأجزاء التي يمكن الوصول إليها ساخنة أثناء الاستخدام.

⚠ **تحذير:** قد يكون الطهي دون إشراف على عنصر طهي عليه دهون أو زيت خطيراً وقد يؤدي إلى نشوب حريق. لا تحاول أبداً إطفاء حريق باستخدام الماء، ولكن عليك إيقاف تشغيل الجهاز ومن ثم تغطية اللهب على سبيل المثال باستخدام غطاء أو بطانية حريق.

المحتوى

11	العناية والتنظيف	4	معلومات السلامة
12	استكشاف الأعطال وإصلاحها	6	تعليمات السلامة
13	البيانات الفنية	8	وصف المنتج
13	المخاوف البيئية	9	المؤشرات
14	ضمان IKEA	9	الاستخدام اليومي
		10	إرشادات استخدام أوعية الطهي

معلومات السلامة

① من أجل سلامتك ولتشغيل الجهاز على النحو الصحيح، عليك بقراءة هذا الدليل بعناية قبل التركيب والاستخدام. احتفظ بهذه التعليمات دائماً مع الجهاز حتى لو نقلته أو بعته. على المستخدمين أن يعرفوا تماماً سمات التشغيل والسلامة الخاصة بالجهاز.

الاستخدام الصحيح

- لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء التشغيل.
- صُمم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط.
- صُمم هذا الجهاز للاستخدام الداخلي فقط.
- يتعين الامتناع عن استخدام الجهاز كسطح للعمل أو سطح للتخزين.
- لا تضع أو تخزن السوائل القابلة للاشتعال أو المواد عالية الاشتعال أو الأشياء القابلة للانصهار (مثل ألواح البلاستيك والألومنيوم) في الجهاز أو بالقرب منه.
- انتبه عند توصيل الأجهزة الكهربائية في المقابس المجاورة. لا تسمح بأن يلامس سلك التوصيل الجزء السفلي للجهاز أو أوعية الطهي الساخنة أو يعلق بها.
- لا تجري أعمال التصليح بنفسك لمنع الإصابة وإتلاف الجهاز. اتصل دائماً بأقرب متجر من متاجر IKEA.

سلامة الأطفال والأشخاص الضعفاء

- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال بعمر 8 سنوات والأكثر سناً والأفراد الذين يعانون من نقص في قدراتهم البدنية أو الحسية أو العقلية أو ليس لديهم خبرة ومعرفة إذا تم تقديم التوجيه أو الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المتضمنة لاستخدام الجهاز.
- احتفظ بجميع العبوات بعيداً عن الأطفال. هناك خطر التعرض للاختناق.
- أبعد الأطفال عن الجهاز أثناء التشغيل وكذلك عند تشغيله.
- يجب إبقاء الأطفال الأقل من 8 سنوات بعيداً عن الجهاز ما لم يتم الإشراف عليهم بشكل مستمر.

ENGLISH
FRANÇAIS
4

6
20
العربية

TILLREDA

GB

FR

AR



Design and Quality
IKEA of Sweden